#### The Reliability of the Bible

**Biblical Transmission and Translation** 



#### How does American Culture teach us to relate to authority?

**Discuss with the people around you** 



## The Reliability of the Bible is a Question of Authority

Can I trust the Christian Bible?



## The Reliability of the Bible is a Question of Authority

Can I trust the Christian Bible?

**Spiritual Question** 

 Does the Bible contain information that I need to know to live a good life?



## The Reliability of the Bible is a Question of Authority

Can I trust the Christian Bible?

**Spiritual Question** 

 Does the Bible contain information that I need to know to live a good life?

#### **Historical Question**

• Is the Bible a historically reliable document, accurately conveying information about the past?



The Spiritual Question is ultimately the more significant question, but we aren't going to spend our time answering that question today.

Cheat Sheet Answer: Did Jesus truly rise from the dead?



The Spiritual Question is ultimately the more significant question, but we aren't going to spend our time answering that question today.

Cheat Sheet Answer: Did Jesus truly rise from the dead?

The Spiritual Question goes through the Historical Question



#### The Historical Question in Three Parts

- 1. Is the information in the Bible faithful to the events that occurred?
- 2. Has the information in the Bible been faithfully transferred from the original authors to us?
- 3. Has the information in the Bible been faithfully translated from the original writings to us?



#### The Historical Question in Three Parts

- 1. Is the information in the Bible faithful to the events that occurred?
  - William Lane Craig Reliability of the Bible
- 2. Has the information in the Bible been faithfully transferred from the original authors to us?
- 3. Has the information in the Bible been faithfully translated from the original writings to us?
  - The Bible Project videos: History of Bible Translation and Choosing a Bible Translation



# Has the information in the Bible been faithfully transferred from the original authors to us?

**Transmission of the Biblical texts** 

1. Copying of the Biblical texts

2. Selection of the Biblical Canon



#### Copying of the Old and New Testament

#### **Old Testament manuscripts are about Quality over Quantity**

- The meticulous preservation of the biblical text was heavily invested in by the Jewish community because the biblical text was essential to their community identity
- Oldest Manuscripts prior to 1947 were from between 895 AD and 1008 AD
- Dead Sea Scrolls (DSS) The latest date for manuscripts in the DSS is 68 AD and the earliest biblical texts from the 3<sup>rd</sup> century BC

#### New Testament manuscripts are about Quantity and Quality

- The rapid copying of the text in widespread regions led to textual families of varying quality and quantity because of the early Church's desire to share the texts
- Over 5000 manuscripts of the New Testament plus many other sources
- Hand-written copies between 100-1400 years following the events



#### What do Manuscripts Look Like?

physics was been a star of any second star and see the for the party and the and here and and had a far riskant

algorithm and a service of the servi IN THE AVERAGE AND Same and Section of the sectio And the second s

a semicritic sur

where the state of שיים ייניה אישר אייר אייר עריין לאשא עי לעיים and any hore of any or of the

and and the state of any state of the state how an any out the print of the second

the same provide and the same state of the same the second reaction of the state of the second second The party of the second second state עני א וריינואראו פא טאיניי אי אאל לאראי allow Town and the is many that the monthly for the same and the and take and also and a state to be add and a so a deliter deal and they

الله مورد من المحمد من من من الله معمد من من المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد الم ومن المحمد من المحمد من من الله معمد من المحمد من المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحم ومن المحمد ال

and the property of the state o -

when any planning property and the well and the second state of th 

The safe of a fair and a set of the set

persona maren perso perso persona ana cana

A Darry Plan and Plan and Plan I say any started in some good by ביות לבוקבים להתור בילך להחונה, בילות עריים and the day of the loss will and the loss with the

and the second second for the And the state of t The second second property of the second sec United States are and in the AND THE PARTY NUMBER OF THE PARTY NAMES OF THE PART

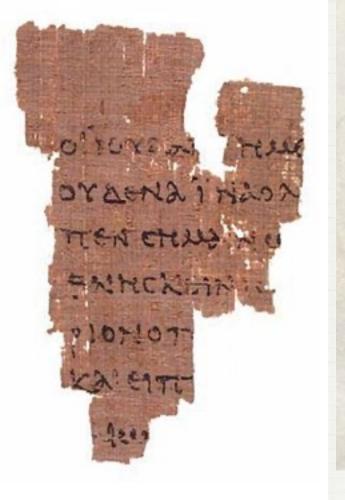
NY STOLMOUTH

TT Prairie and plan margins of many or supply and Sear respective Same or a subscript of the second sec

THE PUBLICAN To the same Without the set of the



#### What do Manuscripts Look Like?



KAIENTOYTOXAIN AAAAKAIXAPHCO MAIOIAAFAPOTIFY TOMOLATOBHCEA ELCCUTHPIANNIA THEYMODIALEHCE **WCKAIETHXOPHFI** ACTOYTINCIYXYKA TATHNAMOKAPAN KIANKALEATIAM OTIENOYAENIAI CXYNOHCOMA ALLENTIACHTAP PHCIACOCITANTOF. KAINYNMEFANYN

TEYECOMINAEITE EXOUNKAIEINO YMACAKOY WTAN. NYMONOTICTH KETEENENININI XYXHCYNAOXY TECTHFICTITOY ALLEYKYINH ΠΤΥΡΟΜΕΝΟΙΕΝ MHAENIYHOTON ANTIKEIMENOON HTICECTINAYTOP ENAGIZEICATION ACYMONAECOTH PLACKALTOYTOAN.



#### What do Manuscripts Look Like?

azalih bardh brosh attaken ADTE 3 ECTIN·ANNOVICE FWE 304 CIA Marton Long on or bron per a charter or honor honor honor Berg. afforde 630001 waip affadoutia . oioplupioo grouga vé pouliouppér ofen pro o copliaiore og phytop goor for too 19 - 100 and on a vor of a hap dab dag of an lo rear do a an lo a an lo a and a man lo a and a man lo a an lo 1 huproo ary od go aug pian 631 opoulier ar phupioo alla doupor. "autouvip far Tho ade Davgao 6 par - To pap pour o ; ide was o; Lokhohd30holon 230n arah excheged 3 ch nape and an oborda. To vap 600 o air 10 ag g qo o pay rio vo mopi te to qu rao apri 06 ala. alis ad of fleg pop blagos fleger by by an papier of by an vor de phorp vou z'or avio moi go: a o 630 voi ap 6 zop aviou. all a carlo a rook hope a the sond arough on a bill a 630vorapetho vagpoo: 600 apaoa 700 g, alla av Thought



#### What happens when differences occur?

There are likely around 400,000 variants between the New Testament manuscripts (there are 138,000 words in the NT).

Textual Criticism – The process of evaluating variants to determine the most likely reading of the original document

- Basic Principle: "Choose the reading that best explains the origin of the others." –Bruce Metzger, The Text of the New Testament, p207
- 99.8% of variants (differences in the text) are inconsequential on the sense or meaning of the text or are impossible to read as original (spelling differences, late changes, etc.)
- Uncertain readings must be dealt with using External and Internal evidence to determine the original readings

No textual variants challenge the essential beliefs of Christianity



#### Canonization of the New Testament

The word "Canon" refers to the standard set of books used by the Jewish or Christian community to differentiate biblical texts from nonbiblical texts

Creating the New Testament Canon was about the Christian community formally recognizing the writings that were considered authoritative by the Christian community

- The writings were originally spread all over the Mediterranean and it took time for the Christian communities to coordinate these writings
- The first list with all 27 books of the New Testament was written in 367 AD
- There is virtually no disagreement among branches of Christianity about the NT



#### Standards for New Testament Canon

- 1. Did the person know Jesus, or were they writing for someone who did?
- 2. Was the writing accepted by the Christian community as authoritative
- 3. Was the writing consistent with the other authoritative texts?

Reading Resource: Bruce Metzger – Canon of the New Testament



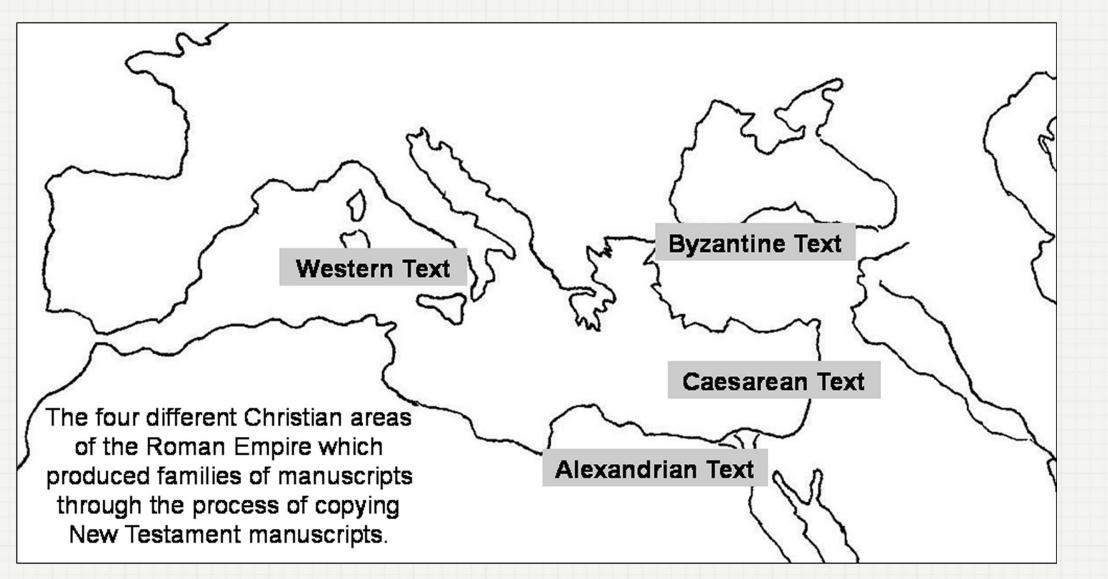
#### Canonization of the Old Testament

- The canonization of the Old Testament is more complex because it involves the Jewish and Christian communities
- Around the time of the canonization of the New Testament, the canon of the Old Testament was developing
  - 1. Some argued that the Greek translation of the OT (the Septuagint or LXX) should be used as the standard for the OT (i.e., Augustine)
  - 2. Some argued that the Deuterocanonical books in the Septuagint were not treated as scripture by the Jewish community and should not be treated as scripture by Christians (i.e., Jerome)
- During the Reformation, the Roman Catholic Church declared position 1 to be true, while the Protestants declared position 2 to be true
- There is a wider variety of positions on the Old Testament in the Orthodox branch of the Christian community

# Questions?



#### **Textual families Map**



https://www.generationword.com/nt\_maps/3\_map\_of\_text\_types.jpg



# TRAININGDAY

Hot Topics. Great Questions. Biblical Answers.